**EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA**

**Briuselis, 2008 m. balandžio 17 d. (21.04)**
**(OR. en)**

**8528/08**

**INF 96**
**JUR 178**

**PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO**

| | |
|---|---|
| nuo: | Informavimo darbo grupės |
| kam: | Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai |
| Komisijos pasiūlymo Nr.: | 13829/07 + ADD 3 |
| Ankstesnio dokumento Nr.: | 8171/08 |
| Dalykas: | Europos komunikacinė partnerystė – Tarybos išvadų projektas |

Delegacijoms priede pateikiamas Tarybos išvadų dėl pirmiau nurodyto dalyko projektas, kuriam 2008 m. balandžio 15 d. įvykusiame paskutiniame posėdyje pritarė Informavimo darbo grupė.

Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti, kad Taryba viename iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu patvirtintų pridedamą išvadų projektą.

**PRIEDAS**

**Projektas**

**Tarybos išvados**

**dėl Komisijos komunikato**

**„Europos komunikacinė partnerystė“**

Taryba:

**1)** **palankiai vertina** 2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatą, pavadintą „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM (2007) 569 galutinis), ir **atkreipia dėmesį** į Komisijos darbo dokumentą, kuriame išdėstytas „Pasiūlymas dėl tarpinstitucnio susitarimo“ (COM (2007) 568 galutinis);

**2)** **primena** savo 2004 m. birželio 14 d., 2002 m. gruodžio 10 d. ir 2001 m. gruodžio 10 d. išvadas dėl ankstesnių Komisijos komunikatų šia tema (COM (2004) 196 galutinis, COM (2002) 350 galutinis ir COM (2001) 354 galutinis).

Apskritai Taryba:

**3)** **laikosi nuomonės**, kad informavimo apie Europą veikla turėtų būti pagrįsta būtinybe toliau didinti piliečių informuotumą apie Sąjungos veiklą, pabrėžiant jos pridėtinę vertę, bendrus tikslus ir pasiekimus; ES institucijų ir įstaigų skaidrumas ir atvirumas yra esminiai Sąjungos demokratinio teisėtumo užtikrinimo elementai, taip pat išankstinė būtina sąlyga, kad piliečiai dalyvautų Sąjungos gyvenime;

**4)** **pageidauja**, kad būtų užtikrintas geresnis bendradarbiavimas dedant pastangas komunikacinės veiklos srityje, remiantis principu, kad ES institucijos ir įstaigos turėtų siekti sinergijos su valstybių narių centrinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei pilietinės visuotinės atstovų pateiktų iniciatyvomis;

5) **pritaria** Komisijos pasiūlymui informuoti ES klausimais kuo prieinamesniu piliečiams lygiu („informavimo vietos lygiu“ metodas), o metodus bei turinį pritaikyti atskiroms situacijoms ir auditorijoms;

6) **pritaria** Komisijos nustatytam tikslui tvirtinti pragmatinį partnerystės metodą, lanksčiai koordinuojant susijusių subjektų veiksmus, tuo pačiu atkakliai siekiant, kad subjektai veikloje dalyvautų savanoriškai,

7) **pareiškia**, kad nuoseklioje ir integruotoje komunikacijos strategijoje privalo būti deramai atsižvelgta ir tinkamai atsispindėtų ES politinių sprendimų priėmimo procese dalyvaujančio kiekvieno subjekto pareigos, kompetencija ir funkcijos;

8) **pripažįsta**, kad valstybės narės ir ES institucijos bei įstaigos gali vykdyti skirtingą komunikacinę veiklą, tačiau veikla bus veiksmingesnė ją koordinuojant;

9) **pripažįsta** svarbų mokyklų vaidmenį padedant geriau informuoti apie veiklą bei pasiekimus Europoje ir remia valstybių narių keitimosi informacija bei geriausios praktikos pavyzdžiais potencialą, atitinkamais atvejais bendradarbiaujant su ES institucijomis, tuo pat metu visapusiškai laikantis nacionalinio savarankiškumo švietimo srityje principų;

10) **laikosi nuomonės**, kad puikias galimybes gerinti piliečių informavimą apie ES bei teikti informaciją ir skatinti juos dalyvauti politiniuose debatuose suteikia ne tik nuolat vykdoma komunikacinė veikla, bet ir tokie įvykiai, kaip tiesioginiai Europos Parlamento rinkimai.

ES institucijų ir įstaigų informavimo ir komunikacinės veiklos klausimu, Taryba:

11) **ragina** institucijas ir įstaigas mobilizuoti reikiamus išteklius, ypač geriau pasinaudoti audiovizualinėmis priemonėmis, internetu ir viešaisiais forumais. Tinkamu lygiu sudaryti administraciniai susitarimai palengvintų Bendrijos institucijų ir įstaigų įvairių informavimo ir komunikacijos tarnybų bendradarbiavimą, kad padidėtų jų veiklos poveikis ir nuoseklumas, taip siekiant jos racionalizavimo;

12) **ragina** ES institucijas ir įstaigas vykdant informavimo ir komunikacinius veiksmus gerbti daugiakalbystę ir kultūrinės įvairovės skatinimą, ne vien tada, kai tokie veiksmai vykdomi vietos lygiu, bet ir centralizuotai;

13) **prašo** institucijų prireikus bendradarbiauti valdant tarpinstitucinio pobūdžio informaciją bei komunikacinę veiklą bei redaguojant jų turinį.

Informavimo ir komunikacinių priemonių, kuriomis gali naudotis Komisija, klausimu, Taryba:

14) **palankiai vertina** Komisijos ketinimą modernizuoti ir geriau pritaikyti Komisijos informavimo ir komunikacines priemones, taip pat viešosios nuomonės analizavimo priemones;

15) **paveda** Tarybos Informavimo darbo grupei, kurią prireikus gali papildyti kompetentingų nacionalinių tarnybų atstovai, atlikti Komisijos paskelbtų įvairių specialių strategijų Tarybos teigiamai įvertintose srityse, tokiose kaip internetas (tinklavietė „Europa“) ir audiovizualinė sritis („Europe by Satellite“), įgyvendinimo analizę ir numatyti tolesnius su jomis susijusius veiksmus;

16) **prašo** Komisijos ir kitų ES institucijų išlaikyti tarpinstitucinį Europos viešųjų erdvių, kurias jos ketina sukurti, ir informacinių tinklų, kuriuos jos šiuo metu administruoja, pobūdį;

17) **skatina** Komisiją įgyvendinti visas naudingas priemones, skirtas palengvinti žiniasklaidos darbą nušviečiant ES veiklą, tuo pačiu gerbiant visišką žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą.

Komunikacinės veiklos, kurią vykdo įvairūs Komisijos padaliniai, įgyvendindami specialias politines priemones (vadinamoji „sektorinė“ komunikacinė veikla), klausimu Taryba:

**18)** **pažymi**, kad ši veikla yra svarbi informavimo apie Europą, kuris yra finansuojamas iš Bendrijos biudžeto, dalis;

**19)** **skatina** Komisiją propaguoti veiksmus, kurių paskirtis – pristatyti ir propaguoti Bendrijos pasiekimus, ypač vykdant informavimo politiką, siejamą su teisės aktų leidėjo priimtu teisės aktu tam tikrame sektoriuje. Todėl Taryba palankiai vertina visas Komisijos pastangas užtikrinti nuoseklumą ir efektyvumą, taip pat visų atitinkamų subjektų bendradarbiavimą;

**20)** **prašo** Komisijos deramai nuolat informuoti valstybes nares per Tarybos Informavimo darbo grupę apie planuojamą sektorinę komunikacinę veiklą, visų pirma tais atvejais, kai dėl šios veiklos valstybėse narėse vykdomos informavimo kampanijos. Valstybės narės taip pat privalo būti laiku informuojamos apie visas Komisijos iniciatyvas, orientuotas į pilietinę visuomenę, kurioms vykdyti gali būti reikalingi bendro finansavimo veiksmai šioje srityje.

Prioritetinių komunikacijos temų klausimu Taryba:

**21)** **pripažįsta**, jog naudinga atrinkti informavimo prioritetus pagal Sąjungos politinę darbotvarkę ir atsižvelgiant į piliečių lūkesčius, taip pat gerbiant ES ir valstybių narių kompetenciją;

**22)** **paveda** Informavimo darbo grupei, prireikus dalyvaujant kitoms institucijoms ir įstaigoms, reguliariai aptarti prioritetines komunikacijos temas ir dėl jų susitarti, siekiant suformuoti poziciją bei paskatinti atitinkamų institucijų ir įstaigų veiksmus, taip pat dalyvaujančių valstybių narių valdžios institucijų, visuomet savanoriškus veiksmus;

**23)** **laikosi nuomonės**, kad siekiant sudaryti palankias sąlygas norimai sinergijai, prieš pradedant Komisijai rengti konkretų prioritetams komunikacinės veiklos srityje skirtą metinės politikos strategijos skyrių, jai reikėtų per Tarybos Informavimo darbo grupę iš anksto konsultuotis su valstybėmis narėmis.

Sąjungos komunikacinės veiklos trečiosiose šalyse klausimu Taryba:

**24)** **prašo** Komisijos, kad ši savo komunikacijos trečiosiose šalyse strategijoje deramai atsižvelgtų į visas Sąjungos politikos kryptis ir šią įvairią politiką įgyvendinančių institucijų ir įstaigų funkcijas;

**25)** **prašo** Komisijos kartu apsvarstyti alternatyvius būdus, kaip padidinti visuomenės informavimo apie ES nuoseklumą.

Partnerystės metodo diegimo klausimu Taryba:

**26)** **atkreipia dėmesį į** valstybių narių ir Europos Komisijos valdymo partnerystės susitarimų ir tam tikrais atvejais strateginės partnerystės susitarimų, grindžiamų savanoriškumo principu, galimą pridėtinę vertę, siekiant skatinti sinergiją piliečių informavimo srityje;

**27)** **įgalioja** pirmininkaujančią valstybę narę išnagrinėti Europos Parlamento, Tarybos ir Europos Komisijos bendradarbiavimo šiose išvadose nurodytose srityse stiprinimo galimybes, remiantis gairėmis, dėl kurių susitarė Tarybos Informavimo darbo grupė;

**28)** **pripažįsta** Tarpinstitucinės informacijos grupės, kaip organo, kuris politiniu lygiu gali teikti informavimo ES klausimais gaires, atsižvelgdamas į visų dalyvaujančių šalių kompetenciją ir nepriklausomumą.

Tolesnės veiklos klausimu Taryba:

**29)** **prašo** Tarybos Informavimo darbo grupės kartu su Komisija, Europos Parlamentu ir konsultaciniais komitetais toliau nagrinėti visas pragmatines ir racionalias galimybes organizuoti savanorišką informavimo apie Europą veikloje dalyvaujančių šalių bendradarbiavimą;

**30)** **paveda** Informavimo darbo grupei prireikus peržiūrėti dabartinę informavimo apie Europą strategiją.